VITA YZ® T COLORING LIQUID

920-01573_V02

Gebrauchsanweisung I Kurzversion
Instructions for use I short version
Mode d'emploi I Version courte
Instrucciones de uso I Versión abreviada
Istruzioni d'uso I Versione breve

Gebrauchsanweisung beachten / Observe instructions for use / Respecter le mode d'emploi / Attenersi alle istruzioni d'uso / Observe las instrucciones de uso

Rx only

Nur für Dentalfachpersonal bestimmt / For dental professionals only / Uniquement à usage des professionnels du dentaire / Solo per i professionisti dentali / Sólo para profesionales dentales

Vor Lichteinstrahlung schützen / Protect from light / Protéger de la lumière / Proteggi dalla luce / Proteger de la luz

25 °C
10 °C

Temperaturbegrenzung / Temperature limit / Limite de température / Limite di temperatura / Límite de temperatura

CE 0124

MD

Rx only

Made in Germany

VITA

VITA Zahnfabrik · H. Rauter GmbH & Co. KG · Spitalgasse 3 · 79713 Bad Säckingen · Germany
Tel. +49 (0) 7761/ 562-0
Fax +49 (0) 7761/ 562-299
Service Nr. : +49 (0) 7761/ 562-222
www.vita-zahnfabrik.com
info@vita-zahnfabrik.com
facebook.com/vita-zahnfabrik

CH REP VITA Zahnfabrik H. Rauter GmbH & Co.KG, Bad Säckingen (Germany)
Zweigniederlassung Basel c/o Perrig AG, Max Kämpf-Platz 1, 4058 Basel

VITA – perfect match. VITA

Gebrauchsanweisung I Kurzversion (DE)

VITA YZ® T Coloring Liquid

Bitte Gebrauchsanweisung vor Produktanwendung lesen.

Zweckbestimmung:

VITA YZ T COLORING LIQUIDs sind Accessories von VITA YZ Solutions (VITA YZ T). VITA YZ SOLUTIONS Produkte sind keramische Materialien für dentale Behandlungen.

Patientenzielgruppe:

Keine Einschränkungen

Vorgesehener Anwender:

Ausschließlich Fachanwender: Zahnärzte und Zahntechniker (Rx only)

Indikation:

Zur kompletten oder partiellen Einfärbung von Restaurationen aus VITA YZ T.

Kontraindikation:

Gerüstmaterialien mit ungeeigneten WAK-Werten und ungeeigneten Materialeigenschaften.

Produktanwendung

Workflow:
Bitte beachten Sie bei der Bearbeitung folgenden Workflow: 1. Gerüstvorbereitung, 2. Reinigungsbrand, 3. Einfärbung mittels Tauchtechnik, 4. Trocknung der Gerüste, 5. Sinterung der Gerüste
Anwendung:
Die Basisfarben light/pale und medium dienen zur eigentlichen Farbreproduktion. Die Zusatzfarbe neutral reduziert die Intensität der beiden Basisfarben. Die Zusatzfarbe intense intensiviert die Basisfarben. Alle 4 Flüssigkeiten sind beliebig untereinander mischbar.

Zuordnungstabelle für die Farbreproduktion in Verbindung mit VITA LUMEX AC:

YZ T COLORING LIQUID		VITA 3D-MASTER	VITA classical A1–D4
Basisfarben	light/pale	1M1 1M2 2L1.5 2M1 2M2 2M3 2R1.5 3M1 4M1	A1 B1 C1
	medium	2L2.5 2R2.5 3L1.5 3L2.5 3M2 3M3 3R1.5 3R2.5 4L1.5 4L2.5 4M2 4M3 4R1.5 4R2.5 5M1 5M2 5M3	A2 A3 A3.5 A4 B2 B3 B4 C2 C3 C4 D2 D3 D4
	neutral	vermindert Farbintensität (Chroma)	
Zusatzfarben	intense	verstärkt Farbintensität (Chroma)	

* Alle Angaben gelten für VITA YZ T White Materialien. Es handelt sich dabei um Richtwerte, die in Abhängigkeit des Pinselandruckes, der Handhabung und der Flüssigkeitsmenge abweichen können.

VITA YZ T Reinigungsbrand / VITA VACUMAT 6000 M

Brennparameter/ Programmname	%	Vt. °C	→ min.	↗ min.	↗ °C/ min.	T °C	→ min.	Vac. min.
YZ T Reinigungsbrand	50	500	3:00	6:00	33	700	5:00	-

Pre-Dry-Parameter / VITA ZYRCOMAT 6000 MS / 6100 MS

Programmname	%	TO °C	↗ min.	↗ °C/min.	T1 °C	→ min.	↘ °C	%
Pre-Dry	50	25	7:21	17	150	30:00	-	50

Sinterparameter / VITA ZYRCOMAT 6000 MS/6100 MS

Programmname	%	TO °C	↗ min.	↗ °C/min.	T1 °C	→ min.	↘ °C	%
YZ T Universal	100	25	88:32	17	1530	120:00	200	100
YZ T Speed	Bis zu 14-gliedrige Restaurationen können im VITA ZYRCOMAT 6000 MS/6100 MS im Speedmodus in 80 Min. gesintert werden							

Empfohlene Produktkombinationen:

Empfohlene Produktkombinationen mit den VITA Systemkomponenten sowie entsprechende Verarbeitungsempfehlungen und Einschränkungen hinsichtlich der Kombinierbarkeit des Produktes entnehmen sie bitte der Gebrauchsanweisung / Vollversion 10446.

Lagerung/Entsorgung:

Dunkel und kühl lagern (10 – 25 °C). Vor Frost schützen. Nach Ablauf des Haltbarkeitsdatums die Flüssigkeiten nicht mehr verwenden.
Die mit Gefahrstoffpiktogrammen gekennzeichneten Produkte sind als gefährlicher Abfall zu entsorgen. Recyclebare Abfälle (wie Papier, Kunststoff) sind über entsprechende Recyclingsysteme zu entsorgen. Kontaminierte Produktreste sind, gemäß den regionalen Vorschriften, ggf. vorzubehandeln und gesondert zu entsorgen.

Technische Daten:

Chemische Zusammensetzung

VITA YZ T COLORING LIQUID Components	WT [%]
Water CAS-No. 7732-18-5	60-70
Coloring ingredient	< 2
Organic components	30-40

Produktsicherheit:

Informationen zur Meldung von schwerwiegenden Vorkommnissen in Verbindung mit Medizinprodukten, generelle Risiken bei Dentalbehandlungen, Restrisiken sowie Leistung (SSCPs) finden Sie unter
https://www.vita-zahnfabrik.com/product_safety

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Sicherheitsdatenblatt.
Sicherheitsdatenblätter können unter www.vita-zahnfabrik.com heruntergeladen oder per Fax unter +49 7761-562233 angefordert werden.

Haftungsausschluss
Zur Beachtung: Unsere Produkte sind gemäß Gebrauchsinformationen zu verwenden. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die sich aus unsachgemäßer Handhabung oder Verarbeitung ergeben. Der Verwender ist im Übrigen verpflichtet, das Produkt vor dessen Gebrauch auf seine Eignung für den vorgesehenen Einsatzbereich zu prüfen. Eine Haftung unsererseits ist ausgeschlossen, wenn das Produkt in nicht vertraglichem
bzw. nicht zulässigem Verbund mit Materialien und Geräten anderer Hersteller verarbeitet wird und hieraus ein Schaden entsteht. Die VITA Modulbox ist nicht zwingender Bestandteil des Produktes.
Herausgabe dieser Gebrauchsinformation: 2023-01
Mit der Herausgabe dieser Gebrauchsinformation verlieren alle bisherigen Ausgaben ihre Gültigkeit. Die jeweils aktuelle Version finden Sie unter
www.vita-zahnfabrik.com

Instructions for use I short version (EN)

VITA YZ® T COLORING LIQUID

Please read the instructions for use before using the product.

Intended purpose:

VITA YZ T COLORING LIQUIDs are accessories of VITA YZ Solutions (VITA YZ T). VITA YZ SOLUTIONS products are ceramic materials for dental treatments.

Patient target group:

No restrictions

Intended user

Dental professionals only: dentists and dental technicians (Rx only)

Indication:

For complete or partial coloring of VITA YZ T restorations.

Contraindication:

Substructure materials with unsuitable CTE values and unsuitable material properties.

Product application

Workflow:
Please observe the following workflow during processing: 1. Preparation of substructures, 2. Cleaning firing, 3. Coloring using the dipping technique, 4. Drying of substructures, 5. Sintering of substructures
Use:
The basic colors light/pale and medium are used for the actual reproduction of the shade.
The additional color neutral reduces the intensity of the two basic colors. The additional color intense intensifies the basic colors. All four liquids can be mixed with one another.

Classification table for shade reproduction in connection with VITA LUMEX AC:

YZ T COLORING LIQUID		VITA 3D-MASTER	VITA classical A1–D4
Basic shades	light/pale	1M1 1M2 2L1.5 2M1 2M2 2M3 2R1.5 3M1 4M1	A1 B1 C1
	Medium	2L2.5 2R2.5 3L1.5 3L2.5 3M2 3M3 3R1.5 3R2.5 4L1.5 4L2.5 4M2 4M3 4R1.5 4R2.5 5M1 5M2 5M3	A2 A3 A3.5 A4 B2 B3 B4 C2 C3 C4 D2 D3 D4
	neutral	reduces the color intensity (chroma)	
Additional colors	intense	increases the color intensity (chroma)	

* All information applies to VITA YZ T WHITE materials. These are reference values that may vary depending on brush pressure, handling and the amount of liquid.

VITA YZ T cleaning firing / VITA VACUMAT 6000 M

Firing parameters/ program name	%	Predry. °C	→ min.	↗ min.	↗ °C/ min.	T °C	→ min.	Vac. min.
YZ T cleaning firing	50	500	3:00	6:00	33	700	5:00	-

Pre-dry parameters / VITA ZYRCOMAT 6000 MS / 6100 MS

Programs	%	TO °C	↗ min.	↗ °C/min.	T1 °C	→ min.	↘ °C	%
Pre-dry	50	25	7:21	17	150	30:00	-	50

Sintering parameters / VITA ZYRCOMAT 6000 MS/6100 MS

Programs	%	TO °C	↗ min.	↗ °C/min.	T1 °C	→ min.	↘ °C	%
YZ T Universal	100	25	88:32	17	1530	120:00	200	100
YZ T Speed	Restorations of up to 14 units can be sintered in the VITA ZYRCOMAT 6000 MS/6100 MS in speed mode in 80 minutes.							

Recommended product combinations:

For recommended product combinations with the VITA system components, corresponding processing recommendations and restrictions regarding the combination possibilities of the product, please refer to the Instructions for Use | full version 10446.

Storage/disposal:

Store in a dark and cool place (10 – 25 °C). Protect from freezing. Do not use the liquids after the expiration date.
The products labeled with pictograms for hazardous substances are to be disposed of as hazardous waste. Recyclable waste (such as paper and plastic) must be disposed of using appropriate recycling systems. If necessary, contaminated product residues should be pretreated in accordance with regional regulations and disposed of separately.

Technical data:

Chemical composition

VITA YZ T COLORING LIQUID components	WT [%]
Water CAS No. 7732-18-5	60-70
Coloring ingredient	< 2
Organic components	30-40

Product safety:

Information on reporting serious incidents in connection with medical devices, general risks associated with dental treatments, residual risks and short clinical safety and performance reports (SSCPs) can be found at
https://www.vita-zahnfabrik.com/product_safety

For more information, please refer to the safety data sheet.
The safety data sheets can be downloaded at www.vita-zahnfabrik.com or requested by fax at +49 7761-562233.

Disclaimer
Please note: Our products must be used in accordance with the instructions for use. We accept no liability for any damage resulting from incorrect handling or usage. The user is furthermore obliged to check the product before use with regard to its suitability for the intended area of applications. We cannot accept any liability if the product is used in conjunction with materials and equipment from other manufacturers that are not compatible or not authorized for use with our product. The VITA Modulbox is not necessarily a component of the product.
Date of issue of this information for use: 2023-01
After the publication of these instructions for use, any previous versions become obsolete. The current version can be found at
www.vita-zahnfabrik.com

Mode d'emploi I Version courte (FR)

VITA YZ® T Coloring Liquid

Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant utilisation du produit.

Utilisation

VITA YZ T COLORING LIQUIDs sont des accessoires de VITA YZ Solutions (VITA YZ T). Les produits VITA YZ SOLUTIONS sont des matériaux céramique pour traitements dentaires.

Groupe de patients cible

Aucune limitation.

Utilisateurs auxquels le dispositif est destiné

Utilisateurs professionnels uniquement : dentistes et prothésistes dentaires (Rx only).

Indications

Pour la coloration partielle ou intégrale des restaurations en VITA YZ T.

Contre-indications

Matériaux d'armature avec des valeurs CDT et des propriétés de matériau inappropriées.

Utilisation du produit

Flux de travail
Veuillez respecter le flux de travail suivant lors du traitement. 1. Préparation de l'armature, 2. Cuisson de nettoyage, 3. Coloration au moyen de la technique de trempage, 4. Séchage des armatures, 5. Frittage des armatures.
Mise en œuvre
Les couleurs de base light/pale et medium servent à la reproduction de la couleur proprement dite.
La couleur complémentaire neutral réduit l'intensité des deux couleurs de base. La couleur complémentaire intense intensifie les couleurs de base. Les 4 liquides sont toutes miscibles entre eux.

Tableau d'affectation pour la reproduction colorimétrique en association avec VITA LUMEX AC

YZ T COLORING LIQUID		VITA 3D-MASTER	VITA classical A1–D4
Couleur de base	light/pale	1M1 1M2 2L1.5 2M1 2M2 2M3 2R1.5 3M1 4M1	A1 B1 C1
	Moyens	2L2.5 2R2.5 3L1.5 3L2.5 3M2 3M3 3R1.5 3R2.5 4L1.5 4L2.5 4M2 4M3 4R1.5 4R2.5 5M1 5M2 5M3	A2 A3 A3,5 A4 B2 B3 B4 C2 C3 C4 D2 D3 D4
	neutre	réduit la saturation (Chroma)	
Couleurs complémentaires	intense	renforce la saturation (Chroma)	

* Toutes les indications s'appliquent aux matériaux VITA YZ T SOLUTIONS White. Il s'agit de valeurs indicatives qui peuvent varier en fonction de la pression exercée sur le pinceau, de la manipulation du pinceau et de la quantité de liquide.

Cuisson de nettoyage VITA YZ T / VITA VACUMAT 6000 M

Paramètres de cuisson / Nom du programme	%	Prés. °C	→ min	↗ min	↗ °C/min	T °C	→ min	Vide min
Cuisson de nettoyage YZ T	50	500	3:00	6:00	33	700	5:00	-

Paramètre de pré-séchage / VITA ZYRCOMAT 6000 MS / 6100 MS

Nom du programme	%	T0 °C	↗ min	↗ °C/min	T1 °C	→ min	↘ °C	%
Pre-Dry	50	25	7:21	17	150	30:00	-	50

Paramètre de frittage / VITA ZYRCOMAT 6000 MS/6100 MS

Nom du programme	%	T0 °C	↗ min	↗ °C/min	T1 °C	→ min	↘ °C	%
YZ T Universal	100	25	88:32	17	1 530	120:00	200	100
YZ T Speed	Des bridges jusqu'à 14 éléments peuvent être frittés dans le VITA ZYRCOMAT 6000 MS/6100 MS en mode express en 80 min.							

Combinaisons de produits recommandées

Pour des combinaisons de produits recommandées avec les composants du système VITA ainsi que les recommandations de mise en œuvre correspondantes et les restrictions concernant la possibilité de combinaison du produit, veuillez vous référer à la version intégrale du mode d'emploi 10446.

Stockage / Élimination

Stocker au frais et à l'abri de la lumière (10 – 25 °C). Protéger du gel. Ne plus utiliser les liquides après la date de péremption.
Les produits dotés du pictogramme de substance dangereuse doivent être éliminés comme des déchets dangereux. Les déchets recyclables (tels que le papier, le plastique) doivent être éliminés par l'intermédiaire du circuit de recyclage correspondant. Les résidus de produits contaminés doivent être, le cas échéant, prétraités conformément aux réglementations régionales et éliminés séparément.

Données techniques

Composition chimique

Composants VITA YZ T COLORING LIQUID	Poids [%]
N° CAS eau 7732-18-5	60-70
Ingrédient de coloration	< 2
Composants organiques	30-40

Sécurité des produits

Pour des informations sur le signalement des incidents graves liés aux dispositifs médicaux, des risques généraux associés aux traitements dentaires, des risques résiduels et les performances cliniques (SSPC), consulter la page https://www.vita-zahnfabrik.com/product_safety

Pour de plus amples détails, veuillez consulter la fiche de données de sécurité. Les fiches de données de sécurité correspondantes peuvent être téléchargées sur www.vita-zahnfabrik.com ou être demandées par fax au (+49) 7761-562233.

Exclusion de la responsabilité
N.B. Nos produits doivent être mis en œuvre selon le mode d'emploi. Notre responsabilité n'est pas engagée pour les dommages résultant d'une manipulation ou d'une mise en œuvre incorrecte. En outre, l'utilisateur est tenu de vérifier, avant utilisation, que le produit est approprié à l'usage prévu. Toute responsabilité de notre part est exclue si le produit est utilisé à des fins non contractuelles ou ne peut être engagée si le produit est mis en œuvre avec des matériaux et des appareils d'autres marques, non adaptés ou non autorisés et qu'il en résulte un dommage. Le VITA Modulbox n'est pas un composant obligatoire du produit.
Date d'édition de ce mode d'emploi : 2023-01
Cette nouvelle édition de notice rend caduque toutes les versions antérieures. La version la plus récente se trouve toujours sur le site
www.vita-zahnfabrik.com

Instrucciones de uso I Versión abreviada (ES)

VITA YZ® T Coloring Liquid

Lea las instrucciones de uso antes de utilizar el producto.

Finalidad prevista:

VITA YZ T COLORING LIQUIDs son accesorios de VITA YZ Solutions (VITA YZ T). Los productos VITA YZ SOLUTIONS son materiales cerámicos para tratamientos dentales.

Grupo de pacientes destinatario

Sin restricciones

Usuario previsto

Exclusivamente personal especializado: odontólogos y protésicos dentales (Rx only)

Indicaciones

Para la coloración completa o parcial de restauraciones de VITA YZ T.

Contraindicaciones

Materiales de estructura con valores CET y propiedades de material inadecuados.

Aplicación del producto

Flujo de trabajo
Observe el siguiente flujo de trabajo durante la manipulación: 1. Preparación de la estructura, 2. Cocción de limpieza, 3. Coloración mediante la técnica de inmersión, 4. Secado de las estructuras, 5. Sinterización de las estructuras.
Uso:
Los colores básicos light/pale y medium sirven para la reproducción del color propiamente dicha.
El color adicional neutral reduce la intensidad de los dos colores básicos. El color adicional intense intensifica los colores básicos. Los 4 líquidos se pueden mezclar entre ellos como se quiera.

Tabla de correspondencias para la reproducción del color en combinación con VITA LUMEX AC:

YZ T COLORING LIQUID		VITA 3D-MASTER	VITA classical A1–D4,
Colores básicos	light/pale	1M1 1M2 2L1.5 2M1 2M2 2M3 2R1.5 3M1 4M1	A1 B1 C1
	medium	2L2.5 2R2.5 3L1.5 3L2.5 3M2 3M3 3R1.5 3R2.5 4L1.5 4L2.5 4M2 4M3 4R1.5 4R2.5 5M1 5M2 5M3	A2 A3 A3.5 A4 B2 B3 B4 C2 C3 C4 D2 D3 D4
	neutral	reduce la intensidad cromática (croma)	
Colores adicionales	intense	aumenta la intensidad cromática (croma)	

* Todas las indicaciones son aplicables a los materiales VITA YZ T White. Se trata de valores orientativos que pueden variar en función de la presión del pincel, de la manipulación y de la cantidad de líquido.

Cocción de limpieza de VITA YZ T / VITA VACUMAT 6000 M

Parámetros de cocción/ nombre del programa	%	Presec. °C	→ min	↗ min	↗ °C/min	T °C	→ min	Vac. min
Cocción de limpieza YZ T	50	500	3:00	6:00	33	700	5:00	-

Parámetros Pre-Dry / VITA ZYRCOMAT 6000 MS/6100 MS

Nombre del programa	%	TO °C	↗ min	↗ °C/min	T1 °C	→ min	↘ °C	%
Pre-Dry	50	25	7:21	17	150	30:00	-	50

Parámetros de sinterización / VITA ZYRCOMAT 6000 MS/6100 MS

Nombre del programa	%	TO °C	↗ min	↗ °C/min	T1 °C	→ min	↘ °C	%
YZ T Universal	100	25	88:32	17	1530	120:00	200	100
YZ T Speed	En el modo Speed del VITA ZYRCOMAT 6000 MS/6100 MS es posible sinterizar restauraciones de hasta 14 piezas en 80 minutos.							

Combinaciones de producto recomendadas:

Las combinaciones de producto recomendadas con los componentes del sistema VITA, así como las correspondientes recomendaciones de uso y las limitaciones acerca de la combinación del producto, puede consultarlas en las instrucciones de uso / versión completa 10446.

Conservación/eliminación:

Almacenar en un lugar oscuro y fresco (10-25 °C). Proteger contra las heladas. No deben utilizarse los líquidos una vez superada la fecha de caducidad.
Los productos identificados con pictogramas de sustancia peligrosa deben eliminarse como residuos peligrosos. Los residuos reciclables (como papel, plástico) deben eliminarse a través de los correspondientes sistemas de reciclaje. En algunos casos, los restos de productos contaminados deben someterse a tratamiento previo y eliminarse por separado conforme a las normativas regionales.

Datos técnicos:

Composición química

Componentes de VITA YZ T COLORING LIQUID	% en peso
Agua N.º CAS 7732-18-5	60-70
Ingrediente colorante	< 2
Componentes orgánicos	30-40

Seguridad del producto:

Para información sobre la notificación de incidencias graves en relación con productos sanitarios, riesgos generales durante tratamientos dentales y riesgos residuales, así como sobre el funcionamiento clínico (SSCP), consulte https://www.vita-zahnfabrik.com/product_safety.

Para más información consultar la ficha técnica de seguridad.
Las fichas de datos de seguridad pueden descargarse en www.vita-zahnfabrik.com o solicitarse por fax en el número +49 7761-562233.

Exoneración de responsabilidad
Nota importante: nuestros productos deben utilizarse con arreglo a las instrucciones de uso. Declinamos cualquier responsabilidad por daños derivados de la manipulación o el tratamiento incorrectos. El usuario deberá comprobar, además, la idoneidad del producto para el ámbito de aplicación previsto antes de su uso. Queda excluida cualquier responsabilidad por nuestra parte por daños derivados de la utilización del producto en una combinación incompatible o no admisible con materiales o aparatos de otros fabricantes.
La VITA Modulbox no es necesariamente parte integrante del producto.
Publicación de estas instrucciones de uso: 2023-01
Con la publicación de estas instrucciones de uso pierden su validez todas las ediciones anteriores. La versión actual puede consultarse en
www.vita-zahnfabrik.com

Istruzioni d'uso I Versione breve (IT)

VITA YZ® T Coloring Liquid

Leggere le istruzioni d'uso prima dell'uso dell'utilizzo.

Destinazione d'uso:

VITA YZ T COLORING LIQUIDs sono accessori di VITA YZ Solutions (VITA YZ T). I prodotti VITA YZ SOLUTIONS sono materiali ceramici per trattamenti dentali.

Pazienti target:

Nessuna limitazione

Utilizzatore previsto:

Esclusivamente professionisti del settore: odontoiatri e odontotecnici.

Indicazioni:

Per la cromatizzazione completa o parziale di restauri in VITA YZ T.

Controindicazioni:

Materiali strutturali con valori CET e caratteristiche merceologiche non idonei.

Applicazione del prodotto

Workflow:
Durante la lavorazione si prega di osservare il seguente flusso di lavoro: 1. Preparazione della struttura, 2. Cottura di decontaminazione, 3. Cromatizzazione con tecnica a immersione, 4. Essiccazione della struttura, 5. Sinterizzazione della struttura
Impiego:
I colori base light/pale e medium servono per la riproduzione cromatica vera e propria.
La colorazione aggiuntiva neutral riduce l'intensità dei due colori base. La colorazione aggiuntiva intense rende più intensi i colori base. Tutti e 4 i liquidi possono essere miscelati tra loro a piacere.

Tabella di corrispondenza per la riproduzione cromatica in abbinamento a VITA LUMEX AC:

YZ T COLORING LIQUID		VITA 3D-MASTER	VITA classical A1–D4
Colori base	light/pale	1M1 1M2 2L1.5 2M1 2M2 2M3 2R1.5 3M1 4M1	A1 B1 C1
	medium	2L2.5 2R2.5 3L1.5 3L2.5 3M2 3M3 3R1.5 3R2.5 4L1.5 4L2.5 4M2 4M3 4R1.5 4R2.5 5M1 5M2 5M3	A2 A3 A3.5 A4 B2 B3 B4 C2 C3 C4 D2 D3 D4
	neutral	Intensità cromatica ridotta (Chroma)	
Colori aggiuntivi	intense	Intensità cromatica aumentata (Chroma)	

* Tutte le indicazioni si riferiscono ai materiali VITA YZ T White. Si tratta di valori indicativi, che possono variare a seconda della pressione del pennello, della manualità e della quantità di liquido.

Cottura di decontaminazione VITA YZ T / VITA VACUMAT 6000 M

Parametri di cottura/ denominazione programma	%	Prees. °C	→ min.	↗ min.	↗ °C/ min.	T °C	→ min.	Vac. min.
Cottura di decontaminazione YZ T	50	500	3.00	6.00	33	700	5.00	-

Parametri Pre-dry / VITA ZYRCOMAT 6000 MS / 6100 MS

Nome programma	%	TO °C	↗ min.	↗ °C/min.	T1 °C	→ min.	↘ °C	%
Pre-dry	50	25	7.21	17	150	30:00	-	50

Parametri di sinterizzazione / VITA ZYRCOMAT 6000 MS/6100 MS

Nome programma	%	TO °C	↗ min.	↗ °C/min.	T1 °C	→ min.	↘ °C	%
YZ T Universal	100	25	88:32	17	1530	120:00	200	100
YZ T Speed	Restauri fino a 14 elementi possono essere sinterizzati nel VITA ZYRCOMAT 6000 MS / 6100 MS in modalità Speed in 80 min.							

Combinazioni di prodotto consigliate

Per le combinazioni di prodotto con i componenti di sistema VITA consigliate, nonché le raccomandazioni per l'utilizzo e le restrizioni per quanto riguarda la combinabilità del prodotto, consultare le istruzioni d'uso complete 10446.

Conservazione / Smaltimento:

Conservare al riparo dalla luce e in un luogo fresco (10-25 °C). Proteggere dal gelo. Non utilizzare i liquidi oltre la data di scadenza.
I prodotti contrassegnati con pittogrammi relativi a una sostanza pericolosa vanno smaltiti come rifiuti pericolosi. Rifiuti riciclabili (come carta e plastica) vanno smaltiti in accordo ai rispettivi sistemi di raccolta differenziata. Residui di prodotto contaminati vanno eventualmente trattati e smaltiti separatamente in conformità alle indicazioni regionali.

Dati tecnici:

Composizione chimica

VITA YZ T COLORING LIQUID Components	WT [%]
Acqua CAS N. 7732-18-5	60-70
Coloring ingredient	< 2
Organic components	30-40

Sicurezza prodotto:

Per informazioni sulla segnalazione di eventi gravi in combinazione con dispositivi medici, rischi generali dei trattamenti dentali, rischi residui e prestazioni (SSCP), consultare
https://www.vita-zahnfabrik.com/product_safety

Informazioni più dettagliate sono riportate nella scheda di sicurezza.
Le schede di sicurezza possono essere scaricate da www.vita-zahnfabrik.com o richieste via fax al numero +49 7761-562233.

Esclusione di responsabilità
Avvertenza: I nostri prodotti vanno utilizzati in conformità alle istruzioni d'uso. Non assumiamo responsabilità per danni che si verifichino in conseguenza di incompetenza nell'uso o nella lavorazione. L'utilizzatore è inoltre tenuto a verificare l'idoneità del prodotto per gli usi previsti. Escludiamo qualsiasi responsabilità se il prodotto viene utilizzato in combinazioni non compatibili o non consentite con materiali o apparecchiature di altri produttori e ne consegue un danno. La VITA Modulbox non è necessariamente parte integrante del prodotto.
Data di queste informazioni d'uso: 2023-01
Con la pubblicazione di queste informazioni per l'uso tutte le versioni precedenti perdono validità. La versione più recente è disponibile nel sito
www.vita-zahnfabrik.com